



Bureau des radiocommunications

(N° de Fax direct +41 22 730 57 85)

Lettre circulaire
CM/20

31 mai 2010

Aux Administrations des Etats Membres de l'UIT

Objet: Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V), Première (1ère) édition, mars 2011

Référence: Article 20 du Règlement des radiocommunications
Résolution 355 (CMR-07) du Règlement des radiocommunications

A l'attention du Directeur général

Madame, Monsieur,

1 La Conférence mondiale des radiocommunications de 2007 (CMR-07) a décidé de fusionner la Nomenclature des stations de navire (Liste V) et la Liste des indicatifs d'appel et des identités numériques (Liste VII A) dans une nouvelle publication de service de l'UIT appelée "Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées" (Liste V).

2 En outre, la CMR-07 a invité l'UIT-R, par sa Résolution 355 (CMR-07), à procéder à des études pour élaborer, entre autres, une Liste V fonctionnelle dans le but d'améliorer la sécurité de la vie humaine en mer.

3 Le Groupe de travail 5B de l'UIT-R a mené à bien ces études pendant sa réunion du 19 au 28 mai 2009. Les conclusions auxquelles il est parvenu font l'objet de l'Annexe 33 du Rapport du président du Groupe de travail 5B daté du 2 juin 2009 et peuvent être résumées comme suit:

- La nouvelle Liste V devrait être publiée chaque année.
- Elle devrait se composer de deux parties complémentaires: une publication papier et un CD-ROM.

- La publication papier devrait contenir:
 - toutes les stations de navire auxquelles a été assignée une identité MMSI (Identité dans le service mobile maritime) à l'exception des navires qui relèvent de la catégorie navigation de plaisance;
 - toutes les stations côtières auxquelles on a assigné une identité MMSI;
 - les aéronefs de recherche et de sauvetage (SAR) auxquels on a assigné une identité MMSI;
 - des groupes préalablement déterminés de stations de navire auxquels on a assigné un indicatif d'appel et/ou une identité numérique communs (par exemple numéros d'appel sélectif et/ou identité MMSI);
 - les coordonnées des autorités comptables et des administrations responsables de la notification des données pour la présente publication.
- Le CD-ROM devrait contenir:
 - un document électronique avec:
 - toutes les informations publiées dans la version papier;
 - toutes les autres stations de navire notifiées au Bureau des radiocommunications;
 - une base de données avec toutes les stations de navire et une interface logicielle similaire à l'interface web du système MARS de l'UIT.

4 Sur la base des conclusions susmentionnées, le Bureau des radiocommunications a apporté toutes les modifications nécessaires à la base de données de l'UIT sur les services maritimes et a élaboré le logiciel pertinent ainsi que les divers gabarits de publication électronique nécessaires pour l'élaboration de la nouvelle "Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées" (Liste V).

5 En outre, l'attention des administrations est attirée sur les points suivants:

- La première (1ère) édition de la nouvelle Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V) sera publiée en mars 2011, après quoi cette Liste sera publiée chaque année.
- Toutes les mises à jour entre deux éditions seront disponibles sur la page web du système MARS de l'UIT: <http://www.itu.int/ITU-R/go/mars> (aucun supplément ne sera publié).

6 Pour que cette Liste contienne toujours les informations les plus récentes et les plus précises, l'attention des administrations est attirée sur le numéro 20.16 du Règlement des radiocommunications qui dispose que:

"Les administrations prennent toutes les dispositions voulues pour notifier immédiatement au Bureau des radiocommunications les modifications apportées aux renseignements relatifs à l'exploitation qui figurent dans les Listes IV et V, étant donné l'importance que revêtent ces renseignements, particulièrement en ce qui concerne la sécurité. Dans le cas des données publiées dans la Liste V, qui est également mise à disposition en ligne par le biais du système MARS, les administrations communiquent ces modifications au moins une fois par mois. Dans le cas des autres publications, les administrations communiquent dès que possible les modifications apportées aux renseignements qu'elles contiennent."

7 Compte tenu de ce qui précède:

- Les administrations dont les stations de navire ne sont pas encore inscrites dans la base de données de l'UIT sur les services maritimes sont invitées à notifier ces stations avant le **15 novembre 2010**.
- Les administrations qui ont des stations de navire inscrites dans la base de données de l'UIT sur les services maritimes sont invitées à revoir leurs données et à signaler au BR toute adjonction, modification et/ou suppression.
Pour aider les administrations dans cet exercice, un fichier contenant toutes les stations de navire qu'elles ont notifiées peut être téléchargé depuis la page web suivante:
<http://www.itu.int/ITU-R/index.asp?category=terrestrial&mlink=mars-download&lang=en&manage=true>
 - même si aucune modification ne doit être apportée aux stations de navire précédemment notifiées, les administrations sont invitées à confirmer qu'elles souhaitent bien conserver ces données en vue de leur inclusion dans la nouvelle Liste V. Si aucune confirmation ne parvient au Bureau avant le **15 novembre 2010** les données non confirmées ne seront pas incluses dans la nouvelle Liste V et seront supprimées de la base de données MARS de l'UIT et de la page web associée (numéro 20.16B du Règlement des radiocommunications).
- Toutes les fiches de notification utiles peuvent être consultées sous la rubrique "Informations relatives à la soumission des données" sur la page web du système MARS de l'UIT à l'adresse: <http://www.itu.int/ITU-R/go/mars> ou sont disponibles, sur demande, au Bureau des radiocommunications.

Le Bureau reste à la disposition de votre Administration pour tout complément d'information ou toute précision dont elle pourrait avoir besoin concernant ces questions. La personne à contacter au Bureau pour ces questions est M. A.M. DAS, téléphone: +41 22 730 5007; télécopie: +41 22 730 5785; e-mail: brmail@itu.int.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Valery Timofeev
Directeur du Bureau des radiocommunications

Annexe: Liste des administrations/zones géographiques qui ont des stations de navire inscrites dans la base de données de l'UIT sur les services maritimes

Distribution:

- Administrations des Etats Membres de l'UIT
- Organisation maritime internationale

Annexe

Administrations/zones géographiques qui ont des stations de navire inscrites
dans la base de données de l'UITⁱ sur les services maritimes

(7 mai 2010)

Administration/ zone géographique	Nombre de stations	Date de la dernière notification
Alaska (Etat de l')	358	30/04/2010
Albanie (République d')	62	<i>avant 2000</i>
Algérie (République algérienne démocratique et populaire)	159	<i>avant 2000</i>
Angola (République d')	78	<i>avant 2000</i>
Antigua-et-Barbuda	1180	03/11/2009
Argentine (République)	4180	06/04/2010
Arménie (République d')	1	04/05/2009
Australie	719	15/04/2010
Autriche	2136	06/04/2010
Azerbaïdjanaise (République)	163	<i>avant 2000</i>
Açores	28	26/11/2008
Bahamas (Commonwealth des)	2335	27/04/2010
Bahreïn (Royaume de)	735	09/04/2010
Bangladesh (République populaire du)	193	<i>avant 2000</i>
Barbade	148	09/03/2010
Bélarus (République du)	1	<i>avant 2000</i>
Belgique	11349	15/02/2010
Belize	223	29/03/2010
Benin (République du)	1	<i>avant 2000</i>
Bermudes (les)	270	10/03/2010
Bolivie (Etat plurinational de)	4	16/03/2010
Brésil (République fédérative du)	13272	<i>avant 2000</i>
Iles Vierges britanniques	1406	01/02/2010
Brunéi Darussalam	181	02/12/2008
Bulgarie (République de)	154	30/03/2010
Cambodge (Royaume du)	1392	12/04/2010
Cameroun (République du)	99	<i>avant 2000</i>
Canada	15289	29/04/2010
Cap-Vert (République du)	31	24/02/2010

Administration/ zone géographique	Nombre de stations	Date de la dernière notification
Iles Caïman	1114	15/03/2010
Chili	3082	20/04/2010
Chine (République populaire de)	2121	03/02/2009
Comores (Union des)	440	20/04/2010
Iles Cook	165	31/08/2009
Côte d'Ivoire (République de)	114	<i>avant 2000</i>
Croatie (République de)	488	<i>avant 2000</i>
Iles Crozet (archipel)	3	16/02/2010
Cuba	84	<i>avant 2000</i>
Chypre (République de)	3022	15/04/2010
République tchèque	3	<i>avant 2000</i>
République populaire démocratique de Corée	245	29/10/2008
République démocratique du Congo	9	<i>avant 2000</i>
Danemark	24373	27/04/2010
Djibouti (République de)	2	<i>avant 2000</i>
Dominique (Commonwealth de la)	142	15/04/2009
Dominicaine (République)	312	<i>avant 2000</i>
Equateur	652	<i>avant 2000</i>
Egypte (République arabe d')	291	13/01/2010
El Salvador (République d')	1	<i>avant 2000</i>
Guinée équatoriale (République de)	8	<i>avant 2000</i>
Erythrée	7	<i>avant 2000</i>
Estonie (République d')	66	15/05/2009
Ethiopie (République fédérale démocratique d')	18	<i>avant 2000</i>
Iles Malouines (Malvinas)	8	03/10/2008
Iles Féroé	217	29/04/2010
Fidji (République de)	233	<i>avant 2000</i>
Finlande	402	22/04/2010

Administration/ zone géographique	Nombre de stations	Date de la dernière notification
France	63483	08/04/2010
Polynésie française	1137	16/02/2010
Gambie (République de)	7	01/09/2009
Géorgie	74	15/03/2010
Allemagne (République fédérale d')	53619	16/04/2010
Ghana	131	<i>avant 2000</i>
Grèce	11500	16/04/2010
Groenland	1998	<i>avant 2000</i>
Grenade	1	<i>avant 2000</i>
Guadeloupe (Département français de la)	958	16/02/2010
Guyane (Département français de la)	120	16/02/2010
Guinée (République de)	8	<i>avant 2000</i>
Guinée-Bissau (République de)	13	<i>avant 2000</i>
Guyana	20	<i>avant 2000</i>
Haïti (République d')	4	<i>avant 2000</i>
Honduras (République du)	3512	16/04/2009
Hong Kong (Région administrative spéciale de Chine)	1590	02/03/2010
Hongrie (République de)	294	01/12/2009
Islande	1543	23/03/2010
Inde (République de l')	712	23/10/2009
Indonésie (République d')	1371	<i>avant 2000</i>
Iran (République islamique d')	656	16/10/2009
Iraq (République d')	106	<i>avant 2000</i>
Irlande	5039	30/04/2010
Israël (Etat d')	33	<i>avant 2000</i>
Italie	29809	04/12/2009
Jamaïque	22	<i>avant 2000</i>
Japon	7579	28/04/2010
Jordanie (Royaume hachémite de)	2	<i>avant 2000</i>
Kenya (République du)	4	<i>avant 2000</i>
Iles Kerguelen	155	16/02/2010
Kiribati (République de)	124	12/04/2010
Corée (République de)	1211	29/05/2009
Koweït (Etat du)	145	<i>avant 2000</i>

Administration/ zone géographique	Nombre de stations	Date de la dernière notification
Lettonie (République de)	113	18/03/2009
Liban	238	<i>avant 2000</i>
Libéria (République du)	3293	28/04/2010
Lituanie (République de)	686	06/04/2010
Luxembourg	378	14/10/2009
Madagascar (République de)	161	<i>avant 2000</i>
Madère	236	<i>avant 2000</i>
Malaisie	1871	03/09/2009
Maldives (République des)	183	<i>avant 2000</i>
Malte	7139	16/04/2010
Marshall (République des Iles)	1691	30/04/2010
Martinique (Département français de la)	1012	16/02/2010
Mauritanie (République islamique de)	146	07/01/2009
Maurice (République de)	52	07/12/2009
Mexique	696	<i>avant 2000</i>
Moldova (République de)	188	14/04/2010
Monaco (Principauté de)	618	07/04/2010
Mongolie	343	19/04/2010
Monténégro	3	24/02/2010
Maroc (Royaume du)	2434	07/01/2009
Mozambique (République du)	87	<i>avant 2000</i>
Myanmar (Union de)	190	02/07/2009
Namibie (République de)	37	<i>avant 2000</i>
Nauru (République de)	5	<i>avant 2000</i>
Pays-Bas (Royaume des)	18420	01/04/2010
Antilles néerlandaises	348	30/09/2009
Nouvelle-Calédonie	1189	16/02/2010
Nouvelle-Zélande	120	<i>avant 2000</i>
Nicaragua	17	<i>avant 2000</i>
Nigéria (République fédérale du)	90	<i>avant 2000</i>
Norvège	34907	30/04/2010
Oman (Sultanat d')	146	29/03/2010
Pakistan (République islamique du)	140	<i>avant 2000</i>
Panama (République de)	13167	29/04/2010
Papouasie-Nouvelle-Guinée	29	<i>avant 2000</i>

Administration/ zone géographique	Nombre de stations	Date de la dernière notification
Paraguay (République du)	141	<i>avant 2000</i>
Pérou	115	<i>avant 2000</i>
Philippines (République des)	4803	27/04/2010
Pologne (République de)	2233	17/07/2009
Portugal	250	<i>avant 2000</i>
Qatar (Etat du)	175	<i>avant 2000</i>
Réunion (Département français de la)	549	16/02/2010
Roumanie	94	08/04/2009
Saint-Kitts-et-Nevis (Fédération de)	35	31/03/2010
Saint-Pierre-et-Miquelon (Collectivité territoriale de)	129	16/02/2010
Saint-Vincent-et-les-Grenadines	2134	27/04/2010
Sao Tomé-et-Principe (République démocratique de)	14	<i>avant 2000</i>
Arabie saoudite (Royaume d')	371	18/03/2009
Sénégal (République du)	134	19/01/2010
Seychelles (République des)	214	<i>avant 2000</i>
Sierra Leone	512	12/04/2010
Singapour (République de)	2323	07/04/2010
République slovaque	2	<i>avant 2000</i>
Slovénie (République de)	691	30/04/2010
Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste	69	<i>avant 2000</i>
Somalie (République démocratique)	9	<i>avant 2000</i>
Sudafricaine (République)	166	02/12/2009
Espagne	1776	27/04/2010
Sri Lanka (République socialiste démocratique de)	106	25/08/2009
Soudan (République du)	10	<i>avant 2000</i>
Suède	1928	02/12/2009
Suisse (Confédération)	1051	19/04/2010
République arabe syrienne	323	31/03/2010
Tanzanie (République-Unie de)	39	19/04/2010
Thaïlande	799	<i>avant 2000</i>
Togolaise (République)	115	29/04/2010
Tonga (Royaume des)	21	<i>avant 2000</i>

Administration/ zone géographique	Nombre de stations	Date de la dernière notification
Trinité-et-Tobago	4	<i>avant 2000</i>
Tunisie	765	31/03/2010
Turquie	14772	18/03/2010
Turkménistan	4	<i>avant 2000</i>
Tuvalu	363	26/04/2010
Ukraine	750	11/12/2009
Emirats arabes unis	701	28/04/2010
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	88629	27/04/2010
Etats Unis d'Amérique	61587	30/04/2010
Vanuatu (République de)	584	12/04/2010
Venezuela (République bolivarienne du)	119	<i>avant 2000</i>
Viet Nam (République socialiste du)	97	<i>avant 2000</i>
Iles Wallis-et-Futuna	5	14/08/2009
Yémen (République du)	77	<i>avant 2000</i>

ⁱ **20.16B** 3) Le Bureau des radiocommunications demandera périodiquement aux administrations de confirmer à nouveau les renseignements publiés dans les Listes IV et V. Si aucun renseignement n'a été reçu par le Bureau pour deux éditions consécutives des Listes IV et V, les renseignements non validés seront supprimés. Le Bureau informe toutefois l'administration concernée avant de prendre une telle mesure. (CMR-07)